

印美数据跨境协议引发争议 威胁数据主权冲击数据中心产业

【本报讯】印美关税协定中一项条款引发数据跨境流动热议。白宫声明称印尼将确保向美国传输个人数据的机制合法性，印尼国内专家警告此举可能威胁数据主权并冲击本土数据中心产业。

网络安全研究机构CISSReC主席普拉塔马指出，白宫声明不仅是技术合作，更是需要印尼谨慎应对的地缘政治信号。他强调数据已成为与能源同等重要的战略资源。周四（7月24日），他对媒体表示：“大国正将数据控制作为全球影响力工具。”

目前美国尚未出台与欧盟《通用数据保护条例》(GDPR)同等级的联邦数据保护法，印尼公民数据流向美国后，可能面临科技公司与安全机构的访问风险。普拉塔马建议印尼应借此制定跨境数据评估标准，通过双边协议保障公民“被遗忘权、知情权、隐私诉讼权”等数字权益。

印尼2022年第27号《个人数据保护法》第56条为跨境传输留出空间，但要求目的国具备同等或更高保护标准。专家强调需尽快成立个人数据保护监管机构(LPPDP)，否则法律承诺将难以落实。



印尼总统府通讯办公室主任哈桑·纳斯比。

既非由外方管理我国数据，亦非我方管理他国数据。

通信与数字部长梅蒂娅回应称，协议草案强调“良好数据治理、个人权利保护和法律主权”原则，所有数据流动都需符合印尼法律。她举例称谷歌搜索、云计算服务、社交媒体及电商平台的跨境数据传输属合法范畴。

数据中心产业警报

万隆理工学院电信政策研究中心主任伊恩警告，无限制的数据外流可能削弱国内外企业对印尼数据中心的信任。目前印尼正建设投资额达4亿美元的量子AI数据中心，若国际用户将镜像备份服务迁往他国，将威胁本土产业可持续发展。

数据显示，印尼数据中心市场未来3—5年将显著增长。专家呼吁政府明确“自由转移”定义，要求所

有跨境数据传输必须符合数据本地化存储法规，否则将导致商业成本激增和法律合规风险。

总统府作出澄清

印尼总统府通讯办公室主任哈桑·纳斯比表示，印尼与美国达成的数据传输协议仅适用于特定商品和服务交换需求。

周三（7月23日）晚，哈桑强调：“该协议纯属商业性质，既非由外方管理我国数据，亦非我方管理他国数据。其核心在于特定商品服务交换的透明度要求——例如棕榈甘油这类既可制成肥料又能加工为炸弹的双用途化学品，必须公开买卖双方数据。”

他解释称此类数据交换属于战略管理范畴，对兼具民生价值与安全风险的特定商品贸易至关重要。印尼政府否认协议涉及个人数据传输，强调将严格遵循《个人数据保护法》，仅与获认证能保障数据安全的国家开展合作。这与我们同欧盟等经济体的现有合作模式一致。

据白宫声明披露，该条款隶属“消除数字贸易壁垒”项下内容，美印尼双方将就数字贸易、服务及投资领域达成系列承诺。其中印尼方承诺承认美国为“具备足额数据保护水平的司法管辖区”，从而确保个人数据可合法跨境传输。分析人士指出，这反映了全球数字经济治理中数据主权与贸易便利化的复杂平衡。(cx)

工业部长主持GIIAS开幕式 提振消费推动汽车产业发展



工业部长Agus Gumiwang Kartasasmita（右三）与工业部副部长Faisol Riza（右）、万丹省省长Andra Soni（左二）、印尼汽车工业协会（GAIKDO）主席Yohannes Nangoi（右二）以及2025年印尼国际车展组委会主席Rizwan Alamsjah（左）共同按下汽笛按钮，为在坦格朗省南丹格朗市BSD印尼会展中心举行的2025年印尼国际汽车展览会（GIIAS）主持开幕式。

【本报讯】工业部长阿古斯·古米旺·卡塔斯塔（Agus Gumiwang Kartasasmita）7月23日在万丹省丹格朗出席2025年印尼国际汽车展（GIIAS）开幕式时表示，作为印尼年度重要汽车盛会，本届展会不仅集中展示行业最新成果，更有望以此为契机，提振国内新车消费需求，进一步推动国家汽车产业的发展。

阿古斯表示：“我们希望此次展会能够激发民众消费意愿，特别是在购车

领域。”他指出，GIIAS作为全球第二大汽车展，其规模仅次于中国，充分彰显了印尼在全球汽车产业链中的重要地位以及其巨大的市场潜力。

阿古斯强调，2024年GIIAS的成功举办对国家汽车产业复苏发挥了积极推动作用，而2025年的展会有望释放更强劲动能，特别是在多款新车型和新品牌密集亮相的背景下，将为消费者带来更多选择，也为国内企业创造更

大机遇。“此次展会不仅是新产品与创新技术的展示平台，更重要的是为政府、行业企业及国际合作伙伴之间搭建起战略协作的桥梁，进一步巩固印尼作为东南亚地区汽车生产与出口基地的关键地位。”他说。

在出口方面，阿古斯指出，今年以来印尼汽车产业已取得一系列积极成果，充分显示出国际市场对印尼制造汽车产品的高度认可与信任。(er)

我外长称普拉博沃总统 在外交磋商总坚持人民利益至上

【本报讯】我国外交部长苏吉诺（Sugiono）强调，普拉博沃总统在与美国总统特朗普进行贸易关税谈判等外交磋商时，始

终坚持以印尼人民利益为根本立场。

周四（24/7），苏吉诺在雅加达接受安塔拉通讯社独家专访时表示，国家元首深刻意识到此次关税谈判结果将直接影响民

众福祉，因为印尼出口至美国的产品绝大部分属于劳动密集型工业品。

因此，这场费力谈判不仅关乎数字，更关系到印尼的民族尊严，这位1979年2月11日出生于亚齐省

塔肯贡的外长说道。

“我认为普拉博沃总统在外交谈判中维护的正是人类的尊严，”他说道。

美国总统特朗普本月16日宣布，根据其与美国

尼总统普拉博沃·苏比安托的直接谈判结果，将对进口美国的印尼商品加征19%的关税。

新关税税率从特朗普去年4月首次宣布的32%有所下降。

此外，两国元首还达成协议：印尼将从美国购买价值150亿美元的能源产品、45亿美元的美国农产品，并采购50架以波音777为主的新型波音飞机。(fd)

买一送一

仅限眼镜

Buy 1 Get 1
FREE
For Eyewear

促销期限：2025年7月25日-8月15日

条款和条件适用

更多信息：
opmel.link/skr24250725



Rp. 3.395.000
F HB 1430 003 53
BOSS
EYEWEAR

Rp. 3.070.000
S KP 21A/G/S 086HA 55
kate spade
NEW YORK

Rp. 3.630.000
F ES VESF40 DH32 55
ESCADA

Rp. 3.230.000
S TH 21BS/S PJPIR 49
TOMMY HILFINGER

Rp. 3.945.000
F RSD RS366 B 54
RODENSTOCK

Rp. 3.525.000
S LA L272S 035 58
LACOSTE

社论

以灵活独立和积极进取面貌
达南塔拉打造新经济驱动力

作为国家在资产和投资管理方面的战略臂膀，达南塔拉（Danantara）投资管理机构（又名Daya Anagata Nusantara）正在快速发展。

达南塔拉发展速度非常快。在不到一年的时间里，该机构已获得多项重要授权，从价值数百兆盾的下游项目到国家战略资产的整合。然而，在这些雄心勃勃的举措背后，一个巨大的疑问浮现：达南塔拉的架构是否已充分准备好支撑所有这些重任？

作为继印尼投资局（INA）之后的第二代主权财富基金（SWF），达南塔拉正以灵活、独立和积极进取的全新面貌崭露头角。

本报观察到，达南塔拉不仅瞄准企业投资组合，还将业务拓展至国家实体资产，例如朋加诺体育场、印尼缩影公园甚至包括被央行周转援金（BLBI）没收的土地。

甚至，达南塔拉也开始掌控社会经济项目，例如为300万套民众住房提供融资。本报必须承认，这是一个不容忽视的重大飞跃。

此外，达南塔拉的主要支柱之一，即达南塔拉有限公司资产管理公司，声称已准备了22个战略项目，计划在2025年剩余时间内实现。在众多项目中，价值130兆盾的美国模块化炼油厂项目，已成为印尼在与特朗普进行贸易谈判后新经济外交的象征。

据称，达南塔拉还从 12 家外国银行获得了100亿美元的无抵押贷款承诺。对于一家投资组合仍在发展中的新机构来说，实属难得。

然而，本报也承认，达南塔拉的庞大业务范围会带来非常复杂的治理后果。当一家机构同时管理九家国有企业（BUMN）、一个价值 600 万亿盾的下游项目以及国内房地产和旅游项目时，根本问题在于由谁来监管？

对于肩负如山重任的机构来说，透明度和问责制是绝对必要的前提。难怪公职人员身兼数职的现象随后招致批评。

不仅涉及职业道德问题，达南塔拉转型为新型国家企业集团的观点也引发担忧。一方面，这种模式依赖于业务效率和灵活性；另一方面，它潜在地创造了一种可能不受制衡机制约束的经济力量。

另一方面，乐观情绪和希望也在增长。积极主动管理国有资产的方式，而非仅仅被动盘存，受到了高度赞赏。参照新加坡淡马锡控股（Temasek）和阿联酋阿布扎比投资局（ADIA），印尼终于试图摆脱官僚主义的陷阱，将国有资产转化为增长动力。但再次强调，治理是关键。

在国家财政紧张、财政空间日益狭窄的背景下，政府不能草率地将达南塔拉定位为解决所有经济问题的唯一方案。当发展、投资和社会任务被整合到一个实体中时，当权力与控制欲膨胀时，并非不可能以失败告终。

因此，重新评估达南塔拉作为公共企业实体的治理设计至关重要。该机构不仅仅是政府的工具，更是国家长期经济利益的管理者。如果秉持精英管理、效率和财政纪律的原则，达南塔拉有望成为一个充满希望的新经济驱动力。

其成败所系，不仅关乎投资项目，更关乎国家治理的未来本身。

政法安统筹部长实施六措施
解决森林和土地火灾



政法安统筹部长Budi Gunawan。

【本报讯】印尼政治法律安全统筹部长布迪·古纳万（Budi Gunawan）表示，其部门需采取六项主要措施以彻底解决廖内省的森林和土地火灾问题。

周三（23/7），布迪以线上线下结合方式召开的廖内省林火防控协调会议上强调：“首要任务也是核心目标，是确保迅速扑灭火灾，防止烟雾扩散，尤其是避免跨境影响邻国。”

因此，这位常被称为BG的男子要求其下属的森林火灾防控工作全员出动，调集现有人员和设备扑灭火灾。

第二，BG指示林业部派遣技术团队前往现场，开展火灾后的土壤修复工作。

接着，这位前国家情报局（BIN）局长还要求其团队对21个受森林火灾影响的县/市的所有特许经营

营地进行全面审计。

“第四，在泥炭地暂停发放新的许可证，至少持续到紧急状态结束，重点关注廖内省、西加里曼丹省、占碑省和南苏门答腊省等地区，”BG如斯说。

“接下来必须采取坚决的法律措施，要求警方和检察机关持续贯彻执法实施，”BG强调。

最后BG要求各方对经证实参与森林火灾的责任方实施行政处罚。

BG特别指示林业部长撤销那些被证实参与森林和土地火灾（karhutla）的企业的经营权。

通过上述种种措施，BG相信印尼全国的森林和土地火灾问题能够得到最大程度的解决。

BG声称，“我坚信，通过我们的共同承诺和协作，我们将能够克服当前发生的紧急情况。”（fd）

人协领导层拜会总统
就年度会议筹备事宜进行磋商

【本报讯】人民协商会议简称人协（MPR）多位领导人于周三（7月23日）中午13:50时分抵达雅京总统府拜会普拉博沃总统，对有关将于8月15日举行的MPR/DPR/DPD年度会议筹备事宜进行磋商。

与会的人协领导人包括议长艾哈迈德·穆扎尼（Ahmad Muzani）及多位副议长：莱斯塔莉·莫尔迪贾特（Lestari Moerdijat）、鲁斯迪·基拉纳（Rusdi Kirana）、希达亚特·努尔·瓦希德（Hidayat Nur Wahid）、埃迪·巴斯克罗·尤多约诺（Edhie Baskoro Yudhoyono，昵称Ibas）、埃迪·苏帕尔诺（Eddy Soeparno）和卡哈尔·穆扎基尔（Kahar Muzakir）。

埃迪·苏帕尔诺说，“议程是对有关国庆日（8月17日）前一至两天举行的国会年度会议筹备工作进行磋商。”

希达亚特·努尔·瓦希德也表达了相同意见。他称此次人协领导层与普拉博沃总统会面的议程是，就8月15日国家演讲活动及8月18日宪法日纪念活动筹备事宜进行协商。

在独立宫会见普拉博沃总统后，人协议长穆扎尼对记者表示，普拉博沃总统关于大印尼行动党（Gerindra）与斗争民主党（PDIP）关系如同兄妹的表态，反映了两党深厚的历史和情感纽带。穆扎尼在总统府表示，成立更早的斗争民主党在印尼政治发展历程中发挥了重要作用，而2025年党龄才满17周年的Gerindra视PDIP为斗争路上的兄长，因为斗争民主党的历史要悠久得多，如果追溯到印尼民族党（PNI）时期就更久远了。

穆扎尼称，尽管两党常有政



人协议长Ahmad Muzani（中）及多位副议长：Edhie Baskoro Yudhoyono、Lestari Moerdijat、Kahar Muzakir、Hidayat Nur Wahid、Eddy Soeparno和Rusdi Kirana在独立宫会见普拉博沃总统后回答记者提问。

治分歧，但存在诸多共识。他以2009年大选时普拉博沃作为梅加瓦蒂的副总统候选人为例，佐证两位领导人的历史渊源。他未排除未来两党在政府中合作的可能性，但强调这完全取决于普拉博沃总统和PDIP总主席梅加瓦蒂的决定。

人协议长穆扎尼特别赞赏PDIP在议会中对政府展现的建设性态度。他说，“斗争民主党在议会中给予政府诸多包容与支持，这对我们帮助很大。”

此前（7月21日），普拉博沃

总统在中爪哇省克拉登（Klaten）县“红白乡村合作社”揭牌仪式上强调说，“苏加诺是属于全体印尼人民的”。总统幽默地对出席仪式的国会议长普安·马哈拉妮（Puan Maharani）说，“恕我直言普安女士，如果剖开我的胸膛，里面流淌的也是马尔哈恩（Marhaen）精神。”

马尔哈恩主义是苏加诺提出的意识形态，源自一位名为马尔哈恩的农民。普拉博沃总统表示，实际上斗争民主党与大印尼行动党就是兄弟姐妹关系。（pl）

MRT将延伸至Serpong 路线及融资方案正在研究中

【本报讯】雅加达地铁公司（PT MRT Jakarta）总裁杜希亚特（Tuhiyat）表示，在雅加达—塞尔蓬（Jakarta—Serpong）新地铁线路的初步研究中将重点评估三个主要方面。

杜希亚特周四（7月24日）在雅加达南区Lebak Bulus地铁站举行的雅加达地铁公司与BSD地产公司（PT Bumi Serpong Damai）谅解备忘录签署仪式上说，“首先是线路研究，以确定最有效的路线；其次是机构审查；第三是融资方案，包括国际合作、私营企业或两者结合方式。”

杜希亚特表示，确定地铁线路或路径是研究的首要重点。这一点至关重要，因为它涉及路线的技术效率、经济价值，以及新线路的每日潜在客流量。

这项由雅加达地铁公司和金光土地有限公司共同参与的研究，将探讨从Lebak Bulus到Serpong地铁线路开发的各种可能性。杜希亚特解释说，“从我们建设第一阶段至今的经验来看，确定一条不仅在技术和成本上可行，

而且能满足民众出行需求的路线是非常重要的。”

研究的第二个方面是机构设置。杜希亚特表示，地铁不仅涉及轨道和车站的建设，还需要中央政府、地方政府和技术实施机构之间明确的合作机制。

自2013年雅加达地铁项目启动以来，现行的机构架构包括交通部作为执行机构、雅京省政府作为实施机构，以及雅加达地铁公司作为次级实施机构。杜希亚特说，“我们将根据向塞尔蓬扩展线路的实际情况调整这一机制，包括考虑万丹地区地方政府的参与。”

研究的第三个重点是融资方案。杜希亚特表示，雅加达地铁公司正努力避免在新项目中完全依赖地方或国家预算。他说，“我们正在探索国际合作和私营企业参与的融资选择，例如目前与BSD地产公司探讨的合作。”

雅加达地铁公司总裁杜希亚特说，“目前，从印尼酒店（HI）环形路到安宰（Ancol）的地铁项目已完成50%，目标是在2027年逐步开始运营，并于2029



（从左至右）雅加达地铁公司总裁Tuhiyat、万丹省副省长Achmad Dimiyati Natakusumah、雅加达地铁公司业务发展总监Farchad Mahfud、BSD地产公司（PT Bumi Serpong Damai）董事代表Irawan Harahap、BSD数字科技生态系统与发展首席执行官Herry Santoso，以及雅加达地方国企监管局局长Syaefuloh Hidayat，于7月24日在雅加达Lebak Bulus地铁站共同展示已签署的合作谅解备忘录。

年全面完工。完成后，从Lebak Bulus到Kota的线路全长将达到28公里。”

此外，从Medan Satria到Tomang和Kembangan的地铁线路建设将于明年启动。这条25公里长的线路将结合高架和地下轨道，目标是在2032年完工。杜希亚特说，“我们还在开发停车换乘设施，鼓励民众在终点站就改用公共交通。例如，Lebak Bulus站

的摩托车停车容量将扩大至2,300辆。”

杜希亚特希望，地铁建设能够成为缓解雅加达及周边地区交通拥堵的解决方案。他引用国家发展计划部和经济统筹部的调研结果指出，交通拥堵造成的损失每年超过100万亿盾。他说，“如果这笔资金能用于基础设施建设，想象一下可以兴建多少公里的地铁线路。”（pl）

巴赫利尔称对政治不应太严肃 而轻松灵活但精准发力

【本报讯】从业党（Golkar）总主席巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahliil Lahadalia）在雅加达特区从业党第11届地方会议（Musda）开幕式上发表讲话。

巴赫利尔敦促从业党干部不要把政治看得太严肃，并提醒他们政治是动态的、灵活的。

周三（23/7），巴赫利尔在雅加达市中心区史纳延的苏丹酒店说道，“有时候我觉得不应该太认真对待政治，以前伟大的政治人物常常以文章和理论为基础发表演讲。”

“现在看来，我们必须开始有所改变了。要认真、从容、动态、灵活且精准发力。”

如果不主动出击，机会就会被别人抢走了。”

雅加达省长普拉莫诺·阿农出席活动。巴赫利尔赞扬斗争民主党政治家参加会议。

“是的，我们召开地方会议的时候省长Pram来参加，而且他喜欢讲一些具有实质性意义的政治笑话，”巴赫利尔说道。

与此同时，普拉姆简短地透露了自己受邀参加雅加达Golkar地方会议的经过。他承认自己睡不着觉。

Pram阐明，“一打开WhatsApp，省长被邀请参加第11届Golkar地方会议。那天晚上，我整晚都睡不着，我立刻回复，明天就出席。女士们、先生们，我可以诚实地说，Golkar几乎每个人都认识我。”

周二（22/7）晚上，第

11届Golkar地方会议指导委员会主席Judistira Hendrawan在雅加达中区Menteng说道，“雅加达特区从业党地方领导委员会（DPD）邀请省长和副省长担任雅加达特区从业党的政治顾问。我们希望他们都能出席。”

Judistira透露，雅加达Golkar地方会议的正式邀请书已经分发给各政党，包括中央级别的Golkar党精英、部长和首都的地方负责人。

不仅如此，还向地方领导统筹论坛（Forkopimda）的成员发出了邀请，其中包括Metro Jaya警察局长。

“包括在雅加达特区的Forkopimda领导层。我们还邀请所有地方警察局

长。所有区域军事指挥部，”他说道。

与此同时，Judistira强调，雅加达特区Golkar地方领导委员会主席候选人的遴选过程是客观、透明的。Golkar雅加达DPD主席候选人的审核机制是严格遵守组织规定的。

“我认为SJ已经进行了尽可能客观的核查和筛选。这意味着我们SJ成员都具备诚信，并已达到共识——所有评估都将根据我们组织的规章制度执行，特别是通过实施细则（Juklak）和技术指南（Juknis）来进行。”

雅加达特区从业第11届地方会议将于两天举行，即周三（7月23日）和周四（7月24日），地点在雅加达苏丹酒店。（fd）

Sokonindo Automobile在2025 GIIAS 正式公布SERES 3售价

【丹格朗讯】印尼DFSK与SERES品牌持有者PT Sokonindo Automobile在2025年Gaikindo印尼国际车展（GIIAS 2025）上，正式公布了SERES 3在雅加达上路价格为3.49亿印尼盾。此次车展于2025年7月24日至8月3日在坦格朗ICE BSD会展中心举行。

这款以“优雅电动律动（Elegant E-Motion）”为口号的纯电SUV于2025年4月首次亮相并开启预订，获得了市场积极反响。SERES 3集优雅设计、舒适配置与先进技术于一身，是印尼都市生活的理想之选。

DFSK与SERES联合展台位于Hall 2, 2A展位，以“*Innovate to Elevate for Indonesia*”为主题，展示两大中国品牌对绿色、智能未来出行的承诺，同时也展现了其在创新与电动化道路上的战略布局。

PT Sokonindo Automobile首席执行官Alexander Barus表示：“我们参与GIIAS 2025不仅仅是展示，更是对绿色、智能、贴近印尼市场需求的未来出行的坚定承诺。我们带来的是完整的新能源产品线与商用解决方案，助力全印尼产业与企业的转型升级。”

SERES 3外观设计现代，功能性强，车身尺寸为4415x1850x1650毫米，轴距2655毫米，宽敞的车内空间带来舒适驾乘体验，后排座椅可折叠，提升后备厢空间，适合家庭与多样化生活方式。

搭载54千瓦时电池组，单次充电续航可达412公里（NEDC标准）。快充模式下，电量从20%充至80%仅需约40分钟，极大提升日常通勤便利性。180毫米离地间隙让其轻松应对印尼多样化路况。

在安全方面，SERES 3配备6安全气囊、电子稳定控制（ESC）、防抱死刹车系统（ABS）、电子制动力分配系统（EBD），并配有前后泊车雷达、360度全景影像、倒车影像及ISOFIX儿童座椅接口，为家庭提供全方位安全保障。

此外，SERES 3还具备定速巡航、车道偏离警示、前方碰撞预警、坡道起步辅助、陡坡缓降系统等先进驾驶辅助功能，为驾驶者提供舒适且安心的操控体验。

车身提供四种亮眼车色：Dazzling Red、Nebula White、Space Grey与Midnight Black，兼具时尚、环保与实用性，精准匹配都市人群需求。

在本届车展上，DFSK与SERES还展出多款创新车型，其中包括限量100台的SERES E1 Black Edition，该款车是与Scuto Indonesia合作推出的城市电动车特别版，拥有现代、动感、豪华的外观，专为都市消费者打造。

此外还展出印尼首款轻型电动商用车系列——DFSK Gelora E Blind Van与Mini Bus，专为物流、乘客运输与公共服务等行业量身打造，提供节能、零排放的可持续出行解决方案。

DFSK同场展示旗下主力商用车Super Cab的全新改装版“EV Service”，该车型展示了Super Cab平台的高可定制性，适用于电动车售后服务、物流、紧急支援等多元商业场景。改装版车尾被打造成移动维修车间，配备充电设备、工具柜与模块化储物空间，展现了DFSK支持电动化生态系统的战略决心。

在车展期间，购买DFSK Gelora E或SERES 3的消费者将获得免费壁挂式充电器（Wall Charging）与安装服务；购买SERES E1则可获得免费Wall Charging设备。此外，所有购车者还有机会参与幸运抽奖，赢取华为Mate X6、Nova 13 Pro、MatePad 12X、Watch GT5、MAP礼品卡与PLN电费券等多项大奖。 **（MM）**



印尼工业部长阿古斯·古米旺（右）和DFSK销售中心总监凌鹤（左）陪同下，视察来自中国的汽车品牌DFSK展台。



PT Sokonindo Automobile首席执行官Alexander Barus（右三）与管理层一同在2025年Gaikindo印尼国际车展（GIIAS）上宣布SERES 3的售价。此次车展于7月24日至8月3日在丹格朗ICE BSD举行。除了SERES 3，Sokonindo还展出了SERES E1 Black Edition、DFSK Gelora E盲窗货车和Gelora E迷你巴士，以及DFSK Super Cab。（商报/MUHAMMAD MAAN）



PT Sokonindo Automobile首席执行官Alexander Barus正在致欢迎辞



PT Sokonindo Automobile销售与市场总监Doni Putra Okten正在致欢迎辞





metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:30 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼



美都新闻

metrotvnews.com

@METRO_TV @METRO_XINWEN @XINWENMETROTV

印尼央行调查：第二季度新增信贷增长，预期三季度继续扩大

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）最新银行业调查显示，2025年第二季度的新增信贷发放量较第一季度有所上升，尽管仍低于2024年同期水平。

印尼央行通讯部执行主任Ramdan Deniny Prakoso于7月23日（周三）在雅加达发表声明称，这一趋势体现在第二季度新

增信贷需求的加权净余额（WNB），为85.22%。该数值高于2025年第一季度的55.07%，但仍低于2024年第

二季度的89.11%。央行指出，本季度新增信贷需求的增长主要由营运资金贷款（WNB为88.34%）和投资贷款（WNB为77.54%）带动。与此同时，消费贷款需求略有下滑，第二季度的WNB为57.76%，低于第一季度的59.25%。对于下一季度，

印尼央行预计2025年第三季度的新增信贷发放将持续增长，WNB预测值为81.71%。受访银行的放贷重点预计仍将维持不变，即以营运资金贷款为主，其次为投资贷款和消费贷款。在信贷政策方面，印尼央行表示，2025年第二季度的放贷标

准趋于更为谨慎，这反映在贷款标准指数（ILS）为正0.08。Ramdan表示：更加谨慎的放贷政策涉及贷款上限、风险溢价、抵押品要求以及行政程序等方面。至于2025年第三季度，信贷标准预计将大致维持稳定，ILS为0.02。（asp）

Danamon银行支持民众金融数字化



图为7月23日（周三）合作仪式后合影，左起：Danamon银行总裁D. Ejima、伊斯兰业务与可持续金融总监HerryHykmanto、穆罕默迪亚中央领导委员会MPI主席Muchlas教授、穆罕默迪亚中央主席H. HaedarNashir教授。Danamon Syariah成为穆罕默迪亚数字生态系统“satuMu”的官方银行合作伙伴，提供数字金融解决方案。（商报/Hermawan摄）

财政部指出碳税实施是生态系统的关键

【本报讯】财政部表示，碳税将在生态系统和绿色能源转型路线图准备就绪后实施。

财政部经济和财政战略总局税收战略主管Pande Putu Oka Kusumawardani表示，政府目前正在努力构建一个全面的碳生态系统。鉴于目前的情况，他目前无法预估此类税收的具体实施时间。

“我们仍在考虑碳定价生态系统以及碳市场。碳交易仍在发展中。我们仍在监测未来经济状况，”Pande于7月24日（周四）对记者表示。

关于实施时间，Pande表示财政部尚未确定具体日期。他继续说，政府仍在参考已制定的政策路线图，以便在最合适、最有效的时间实施。

Pande说：“我们仍在研究协调路线图的实施目标，因此我们将继续监测其发展情况，并根据需要实施。”

她补充说，基础设施建设和碳市场相关法规的制定正在同步进行，但实施阶段将取决于市场准备情况和生态系统的支持。



Pande Putu Oka Kusumawardani

他提出这一要求之际，人们预计一旦向外国买家开放交易，碳单位交易量将会增加。

此前，Hanif在2025年1月20日（周一）国际碳交易启动后表示：“我期望财政部，我们也将正式鼓励财政部长立即考虑并考虑征收碳税。”

他认为，碳税是一

种政策工具，可以加速国内外碳交易的发展，尤其是在该国投

资结构庞大、由外国实体主导的情况下。（asp）

印尼再保险：金融下游化面临三大难题

【本报讯】PT Reasuransi Indonesia Utama (Persero)，即印尼再保险公司 (Indonesia Re)，揭示了金融行业下游化面临的三大挑战，包括治理问题、监管，以及投资者对金融行业（尤其是下游领域）的看法。

在相关语境下，金融行业下游化被定义为强化下游金融板块（包括再保险）的过程，而再保险是金融服务生态系统中最后一道防线，具有关键作用。

印尼再保险公司总裁Benny Waworuntu于7月22日（周二）在雅加达指出，国家保险与再保险行业首要任务是正视并承认行业内的治理问题。

“其次是监管。这项监管非常重要，因为它为我们的业务流程提供保障，”Benny在2025年印尼再保险国际会议（IIC）上的致辞中表示。

他认为，保险行业至今仍未被视为具备系统性风险的行业，然而多个案例已显示出其潜在的系统性影响，例如Jiwasraya和Asuransi Jiwa Bersama Bumiputera (AJBB) 的案例。

Benny警告称，若风险管理不善，可能引发广泛影响。因此，他呼吁加强监管协同，以防止更大范围的经济冲击。

他还强调，应优化国内再保险承保能力。尽管

印尼拥有充足的人力与资本资源，但相关潜力尚未得到充分利用，因此亟需精准的监管措施来加以激活。

在推动下游化的过程中，Benny指出，金融服务业各方需要在本地与全球层面、合资与非合资企业之间营造公平竞争环境，达成一致的风险认知与应对机制。

从投资者角度来看，当前挑战之一是仍有许多人不了解保险业是一种资本密集型行业。公司必须不断补充资本，以确保未来理赔的充足准备。

为应对上述挑战，Benny提出了几项关键策略。他认为，首先需要监管方出台鼓励行业强化与下游化发展的相关法规。同时，行业自身也需做出全面改革，从业务流程、技术能力、人力素质到治理水平都要同步提升。

此外，提升资本实力也至关重要，有助于增强行业的抗风险能力和竞争力。

最后，Benny强调，保险业的发展离不开所有利益相关方之间的协同合作，只有共同努力，才能持续强化治理并建设高诚信的行业环境。

“正因如此，我们齐聚在印尼再保险国际会议，共同探讨与推动保险—再保险行业的发展。”Benny总结道。（asp）

印尼股市行情 7月24日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SMMA	15775	18925	3150	19.97%	17400	327370
2	LIFE	6375	7100	725	11.37%	17300	130100
3	MKPI	22325	22900	575	2.58%	9500	216785
4	ARGO	1550	1935	385	24.84%	610000	1162541
5	RDTX	12200	12500	300	2.46%	1100	13435
6	NICK	1100	1375	275	25.00%	385000	512321
7	UNTR	24000	24225	225	0.94%	4356300	104979968
8	AALI	6325	6525	200	3.16%	2863900	18542703
9	AMMN	8050	8250	200	2.48%	45691900	372524070
10	ITMG	22925	23100	175	0.76%	1649700	38076685

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	PANI	16700	16225	-475	-2.84%	21534500	356262120
2	MLBI	6475	6050	-425	-6.56%	674000	4144320
3	DSSA	65500	65100	-400	-0.61%	3833900	252262153
4	AADI	7175	6925	-250	-3.48%	13895200	97695580
5	SHID	1250	1065	-185	-14.80%	512400	569830
6	PANR	1000	850	-150	-15.00%	6298300	5543224
7	TKIM	5975	5850	-125	-2.09%	3493600	20878818
8	BALI	1595	1475	-120	-7.52%	107600	158639
9	LINK	1670	1555	-115	-6.89%	10100	15706
10	BREN	7825	7725	-100	-1.28%	20312400	158712558

全球股市				
亚股				
日经指数	41826.34	涨	655.02	
韩国综合	3190.45	涨	6.68	
香港恒生	25667.18	涨	129.11	
上海综合	3605.73	涨	23.43	
欧股				
英国FTSE	9147.01	涨	85.52	
德国DAX	24375.28	涨	134.46	
法国CAC	7847.77	跌	2.66	
荷兰AEX	913.54	涨	5.39	
Http://tw.stock.yahoo.com 24/7/2025 17:52				
美股				
道琼工业	45010.29	涨	507.85	
那斯达克	21020.02	涨	127.33	
S&P 500	6358.91	涨	49.29	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones 23/7/2025				

证券交易所股价指数		
2025年7月24日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	7530.90	0.83
LQ45	799.80	1.18
JII	523.99	0.31
IDXENERGY	2953.87	-0.75
IDXBASIC	1592.63	0.14
IDXINDUST	997.12	0.77
IDXNONCYC	692.16	-0.11
IDXCYCLIC	706.70	-0.37
IDXHEALTH	1569.16	-0.70
IDXFINANCE	1418.57	3.03
IDXPROPERT	758.43	-0.63
IDXTECHNO	8911.71	-0.64
IDXINFRA	1867.48	-0.58

黄金行情		
7月24日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：8955000 盾卖出	9529000 盾买进	
10克金片：17910000 盾卖出	18980000 盾买进	

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10665.60	10777.70
CNY	2263.74	2286.71
EUR	19039.80	19234.44
GBP	21958.78	22187.66
HKD	2065.80	2086.59
JPY	110.49	111.63
SGD	12686.00	12818.51
USD	16216.51	16379.49
TWD (google.com报导)		中间价 554.60

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2274		Date: 2025.07.24		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00,00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10712.41	10742.41	0.00	0.00
CNY	2271.62	2275.62	2261.62	2285.62
EUR	19129.95	19179.95	0.00	0.00
GBP	21988.83	22048.83	0.00	0.00
HKD	2065.07	2069.07	2059.07	2075.07
JPY	110.83	111.33	0.00	0.00
SGD	12723.92	12753.92	0.00	0.00
USD	16220.00	16240.00	16205.00	16255.00

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) July 24, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2274 卖出 ;			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1416 卖-sell)			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16235.00	16275.00
新币	SGD	12717.88	12767.88
港币	HKD	2069.10	2074.10
日元	JPY	111.10	111.70
欧元	EUR	19118.67	19188.67
澳元	AUD	10729.42	10779.42
英镑	GBP	22049.38	22139.38
人民币	CNY	2272.03	2277.03

印尼创意产业潜力讨论



在当前经济挑战重重的背景下，在以“Local IP全球影响力”为主题的创意产业讨论中，与会者对印尼创意产业的未来充满乐观。国内娱乐生态系统的新方向，即创意产业，拥有从国内影院走向国际舞台的巨大发展机遇，而国家IP（知识产权）是其核心。2024年的数据显示，多达8021万我国观众选择在影院观看本土电影，创下了历史新高。图为周四(7月24日)Bumilangit Entertainment Corpora首席商务官Otis Hahijary在雅加达举行创意产业讨论时情景。(商报/Max Manuhutu摄)

受美国关税及国内压力影响 Asia Pacific Fiber停产

【本报讯】化学与纤维生产商Asia Pacific Fibers(POLY)宣布，将位于西爪哇省加拉璜(Karawang)的工厂。此举是由于国内外工业产品需求低迷所致，其中一个原因是对美国出口的关税。POLY公司透露，海外市场压力，即全球产能过剩、对美国出口关税上涨，以及原材料价格上涨，是其需求暴跌的原因。

不仅如此，国内政策因素，即反倾销税(BMAD)实施的不确定性、进口法规修订未达行业预期，也导致了工业产品需求低迷。POLY已于2024年11月1日宣布暂时停止加拉璜化纤厂的生产运营。该情况使公司不得不继续维护和保养工厂生产设施，以希望能够恢复运营。然而，目前加拉璜工厂生产设施在停产情况下，反而产生了高昂的成本。“停产超过六个月，使我们加拉璜的生产设施在技术上和商业上都已不可行。”

POLY说明，公司将宣布永久关闭该生产设施，并采取必要措施，基于未来在卡利翁古-肯达尔(Kaliwungu-Kendal)工厂的运营来修订其业务预测。另一方面，据POLY说，目前仍在进行多项努力，以完成与财政部的债务重组谈判，为公司提交的改进提案达成最终协议。“但这一过程可能需要更长时间才能完成。”POLY表示，加拉璜生产设施的关闭将导致公司2025年及以后的年销售收入低于往年。短期内，POLY将根据加拉璜生产设施关闭导致的运营限制，修订其财务预测。公司将立即重新审查并调整卡利翁古工厂生产设施现有的产品及其他支持要素。“随后，公司将推进当前正在进行的重组进程，以期与债权人和投资者达成协议。此举旨在使这家纱线生产商有机会获得融资，以提升产能、改善设施并为利益相关者优化经营成果。近来，印尼纺织业确实面临诸多压力。美国对印尼实施对等关税，使印尼的这一支柱产业遭受了更沉重的打击。(lcm)

印尼Danantara首席执行官透露已与五国投资机构建立合作



2025年7月23日，印尼国企部长埃里克·托希尔(左)与Danantara公司首席执行官罗桑·罗斯拉尼(中)在雅加达国会大厦与国会第六委员会举行工作会议及听证会时进行陈述。会议议程包括介绍Danantara 运营控股公司及投资管理机构的路线图、企业工作计划与预算方案。

【本报讯】印尼投资机构Danantara首席执行官罗桑·罗斯拉尼透露，该公司已与来自五个国家的投资机构代表建立合作。首项合作与日本国际协力银行(JBIC)达成，该长期融资伙伴关系将重点支持绿色能源等可持续发展项目。周三(7月23日)，罗桑在与国会工作会议后表示：“我们上周刚从日本回来，与日本国际协力银行签署了协议，他们将为主要针对可再生能源和绿色能源领域的可持续项目提供长期资金。”第二项合作将与沙特公共投资基金(PIF)展

开。罗桑透露：“我们正与沙特最主要的主权财富基金洽谈，很快将达成协议。”其他合作包括：已与卡塔尔达成40亿美元合作协议，与中国投资有限责任公司(CIC)建立20亿美元合作，与俄罗斯直接投资基金(RDIF)达成伙伴关系。罗桑强调，这些合作印证了国际投资者对Danantara的强烈信心。他表示：“来自各国金融市场、银行业及境外投资者的积极反馈，正推动我们持续完善治理体系。我们将以此为契机，坚持高标准运营和投资管理。”(cx)

医疗器械产业发力 减少进口依赖 提振国内市场

【本报讯】医疗器械行业发力减少对进口产品的依赖，然而，业内人士对国内医疗器械制造和市场的发展存在诸多担忧。

日前，印尼医疗器械制造商协会(Aspaki)秘书长Erwin Hermanto阐明，医疗器械产品的进口份额仍占主导地位。Erwin指出，根据电子目录中的采购数据，去年医疗器械的进口量约为52%。医疗器械进口主要是以国内生产尚无法满足的高科技产品为主。例如磁共振成像(MRI)和计算机断层扫描(CT)。医疗器械产品的进口主要来自中国、美国 and 欧洲等国家。Erwin对记者称，即便在医疗器械采购中仍占主导地位，进口份额已显著降低。从新冠疫情爆发之前，电子目录采购中的进口份额曾高达92%。“从数量来看，进口份额仍然超过50%。但近年来，进口量大幅度下降。进口的主要是尚未在国内生产的高科技产品。但我们正开始朝着这个方向发展。”

Erwin 续称，医疗器械产品进口量减少的原因，是2022年第2号总统指令(Inpres)，该指令旨在加速增加国产产品使用。该指令旨在鼓励吸收国产产品，尤其是在政府采购中。除此之外，一些医疗器械制造企业也建立国内生产设施。举例Kalbe Farma(KLBF)公司通过旗下子公司Forsta Kalmedic

Global公司的活动就知道了。该公司与GE HealthCare Technologies Inc. 合作，开发印尼首个CT扫描生产设施，并于2025年6月初正式投入使用。日前，Kalbe Farma企业对外沟通主管Hari Nugroho对记者阐明，KLBF正在与战略合作伙伴和跨国公司合作，确保技术转让。“为能支持政府通过医疗器械行业的国产含率(TKDN)打造医疗保健领域的独立性，Kalbe正持续不断的在印尼建设本地生产能力。”今年6月，Dr ger Indonesia公司也通过启动呼吸机生产设施，发展国内医疗器械制造业。工业部也对医疗器械制造业的投资表示欢迎。

日前，工业部副部长Faisol Riza预测，受人口增长、流行病学动态和医疗设施扩张的推动，国内对医疗器械的需求将持续增长。为此，国内医疗器械制造至关重要。Faisol以呼吸机为例，它是进口额最高的十大医疗器械产品之一。预计至2024年，其进口额将达到约6840万美元，比去年增长两倍。Faisol坦承，多个医疗器械产品类别的进口主导地位对医疗保健行业的独立性构成了挑战。“然而，医疗器械行业参与者也拥有巨大的机遇。”



印尼医疗器械行业发力减少对进口产品的依赖。

国内市场的挑战

Aspaki 赞赏国内医疗器械制造业的投资和发展，尤其是中高科技产品。然而，Erwin指出，政府需要警惕外国投资进入国内行业参与者已经能够满足需求的医疗器械产品领域。

在各种经济和地缘政治动态中，Erwin强调中国的工业状况，这可能会导致工厂迁往印尼。“他们拥有更优越的市场准入和更丰富的经济资源，因此我们担心这会造成不公平竞争，尤其是在价格方面。”

Erwin也建议，外国投资应更多地关注能够促进技术转让的中高科技产品制造。此外，外国投资还需要与当地企业合作或参与其中。

Erwin 补充说，“因此，他们进入印尼不仅是为了占领市场，也是为了转让有益的技术。”

另一方面，国内医疗器械市场也面临压力。Erwin表示，2025年上半年医疗器械的销售量和销售额均有所下降。

不同类型医疗器械的下降幅度各不相同。Erwin表示，平均降幅在个位数到两位数之间。

Erwin 怀疑医疗器械销售额的下降也受到经济状况的影响，尤其是预算效率低下和购买力减弱，这些因素抑制了公共和私人消费。然而，今年早些时候，Aspaki预测医疗器械销售额可能达到8%。

考虑到上半年的形势和当前的经济动态，Erwin的预期并不高。他只是希望市场在2025年下半年复苏，使年底销售额与2024年相比仍有增长。“我们还没有看到详细的数据，但8%似乎有些夸张。不过，我们仍然希望总体销售额与去年相比有所增长，”Erwin说道。

与此同时，KLBF对医疗器械业务的前景仍乐观。KLBF希望提升该业务的贡献。因于医疗器械业务仅占 KLBF总分销和物流业务的5%左右，因此该商机仍十分广阔。“我们的目标是医疗器械整体业务实现高个位数增长。”(sl)

ERAA评估投资组合详细信息

【本报讯】Era Prima Indonesia公司是Erajaya Swasembada(ERAA)公司旗下子公司，正通过股票买卖交易优化Erajaya集团的战略投资组合。Erajaya Swasembada法律和公司秘书主管 Amelia Allen 解释说，Era Prima Indonesia已出售至少两个实体的股份。

在第一笔交易中，Era Prima Indonesia将其持有的Era Caring Indonesia公司的56,381股股份(价值202.8亿盾)转让给Indo Ventures Indonesia Sdn. Bhd. 除此之外，Era Prima Indonesia也将其持有的Era Caring Indonesia公司

的一股份转让给Suwini Bingei，总价值202万盾。

在第三笔交易中，Era Prima Indonesia将其持有的Era Farma Indonesia公司的24,047股股份以总值52.9亿盾的价格出售给Nusantara Sehat Lestari公司。

接下来，Erajaya Swasembada总裁Budiarto Halim也将持有的Era Farma Indonesia的一股份以529,492盾的价格转让给Suwini Bingei。

Amelia阐明，这次交易代表ERAA战略投资组合的优化，该投资组合聚焦于其核心业务领域：零售技术、分销和生活方式。“这次的投资组合重组也体



Erajaya Swasembada (ERAA) 子公司Era Prima Indonesia 公司正通过这次交易优化 Erajaya 集团的战略投资组合。

现ERAA 对所有业务部门的评估，旨在实现最佳股东价值和更高的运营效率。”

Amelia续称，从财务和业务可持续性的角度来看，此次投资组合重组反

映公司在管理扩张和维持盈利能力方面的成熟度。

她表示，此次交易体现公司在评估业务发展趋势，以及大胆地将资源配置到具有更高长期性价值领域的战略。(sl)

贸易部长查封非法手机组装厂 国家损失达1,760亿盾

【本报讯】贸易部长布迪·桑托索(Budi Santoso) 23日在雅加达举行的违规商品新闻发布会上指出，政府近日查封了一家位于雅加达西市Cengkareng镇Green Court商业区内的非法手机组装厂。

该工厂涉嫌从事未经授权的手机组装与销售活动，造成国家潜在损失高达1,760亿盾。

布迪部长表示，执法人员现场查获了多达5,100部未经许可组装的手机成品，涉及多个品牌，估值约为1,200亿盾。

他说：“此外，还发现747箱手机配件，包括外壳、充电器及其他零部件，估值约为554亿盾。”

布迪指出，该非法



7月23日，贸易部长Budi Santoso在雅加达西市珍Cengkareng镇展示被查封的非法手机产品。

工厂所使用的整套组装设备与配件均自中国进口，通过巴淡岛口岸非法入境。自2023年年中起，该工厂便开始持续进行非法手机组装活动，并通过多个在线电

商平台将产品分销至全国各地。

“该企业每周可生产约5,100部手机，其违法行为包括非法进口、使用翻新部件、组装未经认证的手机设备等。

我们发现其中多数组件为二手旧品，品牌涵盖Redmi、Oppo与Vivo等，”布迪表示。

目前，印尼贸易部已会同执法机关依法查处该非法手机组装企业，并责令其停止一切经营活动。所有库存成品与待发货商品均已被扣押。同时，贸易部正与多个电商平台协调，进一步遏制非法商品的线上流通。

“该公司已被责令停业，今后不得再开展相关业务。我们已查封其全部涉案商品，并严正警告不得重启类似非法活动，”布迪强调。

据悉，此次行动旨在加强市场监管，保护合法企业与消费者权益，推动电子产品流通领域的规范化发展。(er)

洪明輝先生千古



德厚澤長



GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP
國際環球集團

許錦祥

Sumadi Kusuma

率男

許光隆

Hadi Kusuma Khouw

率男

許光濤

Bobby Kusuma Khouw

敬輓



本協會輔導團副主席洪明輝先生千古



風範永存



Lembaga Kerjasama Ekonomi, Sosial dan Budaya Indonesia - Tiongkok
Association of Indonesia - China Economic, Social and Cultural Cooperation
印尼 - 中国经济、社会与文化合作协会

全体理监事

敬輓

习近平会见欧洲理事会主席科斯塔、欧盟委员会主席冯德莱恩

【新华社北京7月24日电】7月24日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华举行第二十五次中国－欧盟领导人会晤的欧洲理事会主席科斯塔和欧盟委员会主席冯德莱恩。

习近平指出，中欧建交50年来，交流合作成果丰硕，既成就彼此又惠及世界，其中的重要经验和启示就是相互尊重、求同存异、开放合作、互利共赢。这也是中欧关系未来发展应该坚持的重要原则和努力方向。今年是中欧建交50周年和联合国成立80周年，中欧关系又站在一个关键历史节点。中欧都是主张多边主义、倡导开放合作的建设性力量，国际形势越是严峻复杂，中欧就越要加强沟通、增进互信、深化合作。面对加速演进的世界百年变局和变乱交织的国际形势，中欧领导人应再次展现远见和担当，作出符合人民期待、经得起历史检验的战略抉择，牢牢把握中欧关系发展的正确方向，努力开辟中欧关系更加光明的下一个50年，为世界提供更多稳定性和确定性。

习近平就中欧关系未来发展提出三点主张。一是坚持相互尊重，巩固伙伴关系定位。中国是热爱和平的国家，主张和谐、包容、合作、共赢。如果用西方走过的路来衡量中国，对中国的认知就会失之偏颇。中欧历史文化、道路制度、发展阶段的不同，但这种差异过去没有成为中欧建交和关系发展的障碍，今后也不应该阻碍双方关系发展。当前欧洲面临的挑战不是来自中国。中欧之间没有根本利害冲突和地缘政治矛盾，合作大于竞争，共识多于分歧的基本面和主基调没有变。中方始终从战略高度和长远角度看待和发展中欧关系，将欧洲视为多极世界中的重要一极，一贯支持欧洲一体化

和欧盟战略自主。希望欧方也能尊重中国人民选择的道路和制度，尊重中国的核心利益和重大关切，支持中国发展繁荣。中欧关系不针对、不依附、也不受制于第三方。双方要深化战略沟通，增进理解和互信，树立正确的相互认知。

二是坚持开放合作，妥善处理分歧摩擦。历史和现实证明，相互依赖不是风险，利益交融不是威胁，提升竞争力不能靠“筑墙设垒”，“脱钩断链”只会孤立自己。“降依赖”不能减合作。中欧经贸关系的本质是优势互补、互利共赢，应该也完全能够在发展中实现动态平衡。中国高质量发展、高水平对外开放将为中欧合作提供新机遇、拓展新空间。中欧要深化绿色和数字伙伴关系，促进相互投资合作。希望欧方保持贸易和投资市场开放，克制使用限制性经贸工具，为中国企业赴欧投资兴业提供良好营商环境。

三是践行多边主义，维护国际规则秩序。面对战争与和平、竞争与

合作、封闭与开放的重大选择，多边主义、团结合作才是正确答案。中欧要共同维护第二次世界大战结束后建立起来的国际规则和国际秩序，与时俱进推动构建更加公正合理的全球治理体系，携手应对气候变化等全球性挑战，让多边主义的火炬照亮人类前行之路。中欧要支持通过政治手段和平解决国际争端。中方一贯从事情本身的是非曲直出发，主张劝和促谈，倡导标本兼治。中方愿同欧方加强协调，推动今年联合国气候变化贝伦大会取得成功，为应对气候变化和全球绿色转型作出更大贡献。中方也愿同欧方开展人工智能领域政策沟通和务实合作，共同推动平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化。

欧方表示，习近平主席有关欧中关系的三点主张至关重要。建交50年来，欧中在广泛领域开展合作，规模和深度不断拓展，成为彼此重要合作和贸易伙伴，助力了各自经



7月24日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华举行第二十五次中国－欧盟领导人会晤的欧洲理事会主席科斯塔和欧盟委员会主席冯德莱恩。

济繁荣和人民福祉提升。中国已成为制造业和科技大国，让数亿人脱贫，中国的发展令全球震撼，给世界重要启示，欧方相信并支持中国取得更大发展。欧盟和中国都是世界上的重要力量，欧中关系对双方和世界都极为重要。欧方致力于深化欧中关系，建设性处理分歧，推动双方合作在平衡、对等、互惠基础上持续取得更多积极成果。欧方不寻

求与中国“脱钩断链”，欢迎中国企业到欧洲投资兴业。面对动荡不安、充满不确定性的世界，欧中要担负责任，共同坚持多边主义，维护联合国宪章宗旨和原则，携手应对气候变化等全球性挑战，推动解决地区热点问题，维护世界和平稳定。欧方期待同中方一道，续写欧中关系下一个50年更加精彩的篇章。

王毅参加会见。

习近平就俄罗斯客机在阿穆尔州失事向俄罗斯总统普京致慰问电

【中新网北京7月24日电】中国国家主席习近平就俄罗斯客机在阿穆尔州失事向俄罗斯总统普京致慰问电。



中国国家主席习近平

俄阿穆尔州民防和消防中心早些时候表示，失联安-24飞机的残骸在距离滕达市15公里处被发现。

目前已经对违反安全飞行规则和违规使用飞机导致人员死亡的行为立案调查。国家间航空委员会已经成立事故调查委员会。

加拉”航空公司一架从布拉戈维申斯克飞往滕达的安-24客机失联。机上有43位乘客，其中包括5名儿童和6位机组成员。据

朝中社：金正恩观摩火炮射击训练比赛



图片来源：朝中社

【中新网7月24日电】据朝中社报道，朝鲜人民军各大联合部队炮兵部队7月23日举行了射击训练比赛。朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩观摩了火炮射击训练比赛。

据报道，金正恩抵达现场听取有关火炮射击训练比赛准备情况的汇报后，强调按照总参谋部计划进行此次训练比赛

的重要性。

报道称，火炮射击训练比赛检查了各炮兵部队的夜间行军、战斗队形展开、在夏季海岸地区环境下对突然出现的敌军目标的火力打击能力。各大联合部队首长亲自进行对所部部队的火力袭击指挥。接受射击命令的各炮兵部队充分发挥实力，在限定时间内袭击指定的海上目标。

金正恩对训练比赛进程和结果表示满意。金正恩评价说，“朝鲜人民军第七次训练干部大会以来，在完善我军战备方面发生了实质而根本性变化。此次训练比赛是直观地证明这一变化的好契机。”

金正恩强调，要根据日益剧变的现代战争残酷尖锐的环境，不断升级发展炮兵战术和战法，并表示期待和相信，全军各级部队进一步切实树立重视训练风气，全力以赴地开展实战训练。

泰柬边境冲突升级致多人伤亡

【中新网7月24日电】泰国与柬埔寨两国边境紧张局势近日急剧升级。7月24日上午，双方军队在边境地区爆发激烈交火，造成包括儿童在内的平民死伤。冲突发生后，双方互指对方率先挑衅。

冲突源于5月28日两军在边境短暂交火。7月23日，一名泰国士兵在边境地雷爆炸中重伤，引发泰国政府召回驻柬大使，并驱逐柬方外交官。柬方随即降低与泰国的外交关系，并做出对等回应。

交火当天，柬方向泰国素林府发射火箭弹，泰方出动战机反击并摧毁柬方军事设施。泰国政府确认冲突造成至少12人死亡，其中包括11名平民和1名军人。

两国军方持续相互指



据英国广播公司(BBC)报道，泰国卫生部门表示，泰柬边境冲突已经造成泰国11名平民和1名军事人员死亡。据此前报道，泰国和柬埔寨两国士兵24日在边境地区发生冲突，双方互指对方率先开火。图为当地时间7月24日，民众在泰国武里南府一处避难所内休息。

责。柬方称泰国入侵领土在先，泰方则指柬军率先开火。柬首相洪玛奈呼吁联合国安理会召开紧急会议，阻止泰方“侵略”，同时呼吁国民保持冷静。

泰国方面已关闭与柬埔寨边境口岸，教育部下令边境区域数百所学校停课，并要求准备避难设施。泰国驻柬使馆则敦促本国公民尽快撤离，警告局势恐将持续并进一步扩大。

美方发布人工智能行动计划 以保持对华领先 中方回应

【中新网北京7月24日电】中国外交部发言人郭嘉昆24日主持例行记者会。

有外媒记者提问：美国总统特朗普周三发布了一项人工智能行动计划。该计划旨在巩固美国在人工智能领域的主导地位，以保

持对中国的领先地位。中方对此有何评论？

郭嘉昆：中方始终主张，各方应该共同推动人工智能开放、包容、普惠、向善，不应该突出对抗竞争，而应该追求共享智能红利，实现共同发展。

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选, 专业烘焙

印尼特产
扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房

三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不關分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL.MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話 6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

沉香-保真! 保真!
专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香 (手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里 (5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: [QR Code]

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA
.CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

征聘
Lowongan

招聘会计 (普通话)
优秀男, 最大40岁. 会计学学士学位, 在该领域有经验 (优先). 能主动说普通话. 工作地点在西雅加达/西加里曼丹. 将您的工作申请发送至电子邮件: hr.borneocoke@gmail.com

商報
电子报
请看在:
www.shangbaoindonesia.com

产品
Produk

黄/红/黑东革阿里 老树或幼树都有

WU
WONGKAT ALI LIR

东革阿里根部包含许多植物化学
药物, 也是生殖器官和脑部发育
所需的激素. 神奇功效: 强肾, 治
疗痛风, 抗癌, 提高人体免疫力,
治疗前列腺, 腺炎, 退热等等. 5或
50年木都有, 全印尼邮寄3天内到达.
中文热线 : 081219861369

出售 印尼碑礮手镯

中记载碑礮有镇心安神凉血降压的功效.
经长期配带对人体有益. 有增强免疫力,
防止老化, 稳定心律, 改善失眠等功效.
碑礮同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊. 特别对咽喉肿痛, 碑礮可护身健
体. 延年益寿. 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系: +6285210692258



MG Motor Indonesia在2025 GIIAS 推出限量版MG4 EV及MG Cyberster



印尼工业部长阿古斯 古米旺（右三）在参观中国品牌MG汽车展台时合影

【本 报 讯】MG Motor Indonesia于2025年7月24日至8月3日，在印尼国际汽车展（GIIAS 2025）上，隆重推出两款特别车型：全新限量版MG4 EV Max和全新配色的MG Cyberster，吸引了众多车迷目光。

在本届GIIAS上，MG发布了其电动车产品线中的最新限量车型——MG4 EV Max。该车型续航更长、动力更强、能效更高。与此同时，MG也为旗下纯电敞篷跑车Cyber-

ster推出全新配色“现代米色”搭配红色敞篷，纪念该车在印尼市场上市一周年。

MG Motor Indonesia首席执行官Jason Huang表示：“印尼是MG在全球的重要市场之一，我们致力于通过不断创新推动印尼汽车工业的发展。

MG4 EV Max与Cyberster新配色的发布，不仅体现了我们的创新承诺，更是我们迈向智能、有趣与可持续未来出行愿景的重要一步。”

MG4 EV Max搭

载容量为64千瓦时的电池，单次充电可行驶最长达540公里（NEDC标准）。电机最大输出功率为203马力，实现更强劲迅捷的加速性能。

该车采用后轮驱动（RWD）与50:50黄金比例车身配重，确保操控平衡、稳定且灵活。这样的组合不仅强化了车辆的动态特性，也为驾驶者带来愉悦又可控制的驾驶体验。

充电方面支持最大144千瓦的直流快充（DC）与7千瓦的交流充电（AC），电池

系统经过多种极端条件测试，符合MG全球电动车的安全与可靠性标准。

内饰部分，MG4 EV Max配备7英寸数字仪表盘与10.25英寸悬浮式中控触控屏，支持Apple CarPlay与Android Auto，带来流畅的智能互联体验。

智能科技方面，配备i-SMART智能互联系统，车主可通过手机远程监控与控制车辆，包括语音控制、在线导航、车辆状态查看与远程操控等功能。该车还具备

V2L（Vehicle-to-Load）功能，可为外部设备供电。

在安全配置方面，MG4 EV Max集成多项先进驾驶辅助系统，如360度全景影像、自适应巡航控制、前方碰撞预警与自动刹车、车道保持辅助、盲区侦测与后方穿越交通警示等，大幅提升驾乘安全性。

MG4 EV Max在GIIAS 2025期间以雅加达上路特别价Rp 4.19亿印尼盾（约合人民币19万元）发售，仅限量100台。

此外，MG也为其

电动跑车MG Cyberster推出全新配色：米珍珠车身搭配红色敞篷，以庆祝该车型进入印尼市场一周年。Cyberster拥有惊人的性能，0-100公里/小时加速时间仅约3.2秒，堪称纯电跑车中的性能猛兽。

凭借不断推陈出新的产品组合、车型选择的扩展，以及母公司上汽集团的全球支持，MG正在不断巩固其作为印尼长期出行合作伙伴的地位，致力于提供安全、时尚且驾驶乐趣十足的电动汽车。



MG4 EV Max在2025年GIIAS印尼国际汽车展亮相



MG印尼公司首席执行官Jason Huang（中）与Global Putra International (GPI)集团首席执行官许锦祥（Sumadi Kusuma左二）在2025年GIIAS印尼国际汽车展媒体专场活动上合影留念。庆祝MG4 EV Max与全新配色MG Cyberster的发布。活动于7月23日（星期三）在坦格朗ICE BSD City举行。（商报/MUHAMMAD MAAN）

中国钢结构企业代表团拜访 印尼-中国经济、社会与文化合作协会

【本报讯】7月16日，第42届中国钢结构企业代表团一行24人专程拜访印尼-中国经济社会与文化合作协会，受到协会总秘书长谢瀚贤、副总主席吴永美、执行主席陈泳志、执行主席洪家驹/Tjandra Teresna、投资部门主任周睦汉/Burhan Tadjudin、投资部门副主任谢志鑫/David Hana Sie，等多位理事的热情接待，双方在友好务实的氛围中开启深度交流。

陈泳志首先对国联股份钢结构产业网总经理杨丽利率团到访表示热烈欢迎，随后围绕印尼钢结构行业发展现状及各领域投资环境进行了系统介绍。他强调，近年来中印两国产业互动日趋紧密，在制造业升级、基础设施互联互通、绿色低碳发展及数字经济融合等领域的合作

持续深化，已形成一批标志性成果，为双方企业共赢发展奠定了坚实基础。

谈及印尼市场的独特优势，陈泳志指出，作为东盟核心成员国，印尼以约占区域40%的人口、领土面积及经济总量，加之丰富的矿产资源储备、充足的劳动力供给，以及快速扩容的中产阶级消费市场，正成为全球新兴经济体中的焦点。这一优势也使印尼成为中国企业“出海”布局的首要选择和战略要地。

同为发展中人口大国，中印合作的互补性强、潜力深厚，我们诚挚邀请中国企业走进印尼，在投资兴业中发掘商机，共绘发展蓝图。

洪家驹、孙科林、周睦汉、谢志鑫，相继结合自身在印尼的投资实践，分享了市场深耕的经验与心得，并积极鼓励更多优质中资企业把握机遇，前来开拓市场、共创未来。

代表团方面，海德联创设计集团有限公司总经理姜建、河北泽帆金属制品有限公司总经理刘春柳、广东宏昇钢构集团有限公司总经理庄俊杰、山东临水机电设备有限公司总经理张鹏飞等成员先后发言，一致表示此次到访承载着多重期待：一是高度重视与印尼在钢结构及相关产业的合作潜力；二是希望与当地政府部门、



行业机构建立长效沟通机制；三是系统调研印尼投资政策、市场规则及营商环境；四是寻求具体项目的合作契机。

座谈中，双方还聚焦在印尼投资设厂涉及的法律法规细则、劳工管理规范、社会治安保障等实际问题展开深入探讨，交换了针对性意见。交流会持续至当日下午五时许，在坦诚互信的氛围中圆满结束，为后续务实合作奠定了良好基础。



奇瑞在2025年印尼国际汽车展（GIIAS） 推出TIGGO Cross CSH混合动力与TIGGO Sport 1.5T车型

【丹格朗讯】印尼奇瑞销售公司（PT Chery Sales Indonesia）于7月23日，在位于万丹省丹格朗的ICE BSD City举行的印尼国际汽车展（GIIAS）上，正式发布了两款全新SUV跨界车型——Chery TIGGO Cross CSH混合动力版与Chery TIGGO Cross Sport 1.5T。

印尼奇瑞销售公司品牌与市场部负责人Rifkie Setiawan表示，此次发布的两款新车是对2025年2月发布的TIGGO Cross车型的补充和延续。他说：“Chery TIGGO Cross CSH混合动力与Sport 1.5T将成为追求时尚、强劲性能与高品质的消费者的首选。两款全新SUV跨界车型售价分别为：TIGGO Cross Sport 1.5T为2.999亿印尼盾，TIGGO Cross CSH Hybrid为3.198亿印尼盾。无论是绿色环保还是高性能驾驶需求，这两款车都将为市场提供更多元化的选择。”

他指出，两款新车不仅延续了TIGGO Cross系列的成功，也响应了印尼消费者的期望，并彰显奇瑞通过“Chery超级混动技术”布局新能源车市场的雄心，其中涵盖强混（Full Hybrid）及插电式混动（Plug-in Hybrid）等技术路线。

在迈入电气化更具时尚感的时代背景下，TIGGO Cross CSH混合动力可谓“游戏规则改变者”。其搭载第六代ACTECO G4G15B混合动力系统，由一台1,498cc四缸内燃发动机（输出功率95马力，峰值扭矩120牛米）与电动马达共同驱动，综合输出高达201马力与310牛米扭矩。

该系统还配备第二电动马达作为发电机，为容量1.8千瓦时的磷酸铁锂（LFP）电池充电，并匹配专属混动变速系统（Dedicated Hybrid Transmission, DHT），带来平顺而灵敏的驾驶体验。

“在安全性能方面，奇瑞秉持‘跨界级别安全’理念，为用户提供全面保护。新车搭载17项



ADAS（高级驾驶辅助系统）功能，并配备7个安全气囊。”

另一方面，TIGGO Cross Sport 1.5T主打“驾驶乐趣”理念，拥有动感十足的运动型外观。搭载1,498cc涡轮增压引擎（1.5TCI），匹配6速双离合变速箱（6DCT），最大功率147马力，峰值扭矩达210牛米。

“这款车型同样配备诸多智能化配置，营造高端SUV驾驶体验，包括7项ADAS驾驶辅助功能、360°高清全景影像、双区自动空调系统，以及智能语音助手等，为驾驶者带来更便捷的互动体验。”

值得一提的是，TIGGO Cross CSH Hybrid与Sport 1.5T均为本地制造。两款车由位于西爪哇勿加泗Pondok Ungu的PT Handal Indonesia Motor工厂进行





安泰山绝非等闲人物，能创办大安集团这样的大财阀，绝对是一个精明的生意人，早将一切查得一清二楚。他气定神闲的说道：“贺重璟的元配长年卧病在床，没有生育，素素

和她几个弟妹就是贺家唯一的血脉。老贺早有意把孙子们都接回去，是贺重璟顾及元配的感受才不肯那么做，但将来，整个集团还是得由素素跟她的弟妹来继承。”
“什么？这是真的吗？”王尹伶又惊又喜，下巴都快掉下来了。安泰山斜睨媳妇一眼。“如果不是调查过，我会同意他们吗？”王尹伶笑得眼都弯了。“爸，姜果然还是老的辣，我真是佩服您啊……”
不等他们说完，安仰锋已经大步离开了安家。不管素素是谁家的女儿，对他而言，她只是他真心爱着的女人。而他要把她找回来，同样不因为她的身分改变了，只因为他爱她。
吃完早斋之后，素素在佛堂外散步。秋阳下，暖煦的微风吹来，落叶纷飞，两旁的翠竹轻轻摇曳。

在广明寺住了两个多月，她真佩服大阿姨能过这种日子。花花世界的美好都被大阿姨抛到脑后了，心中只有神明，过得平静又安宁。哪像她，人在寺里，一颗心却纷纷扰扰的，始终无法静下来。贤贤说，安仰锋一直在找她，他们虽然都没透露她的行踪，但看他实在找得很想死，他们都很同情他。这些话，让她内心的不平静又加深了。他为什么要找她？他们不是已经分手，都没关系的吗？为什么他还要找她？
难道……他知道那件事了？她不安的拿出口袋里的超音波照片来。这几天，她都把照片带在身上，不时拿出来看一看，而每看一次，内心的挣扎就波动一次。产检是大阿姨陪她去，早已皈依佛门的大阿姨说每条小生命都是珍贵的，需要被尊重。

鼓励她找孩子的爸商量，不要自己一个人苦恼。
大阿姨果然是六根清净的人啊，对于她逃到山上来这件事不但没有多问，连知晓她未婚怀孕之后，也没有大惊小怪，只要她自己考虑清楚。
她很感激大阿姨的做法，现在的她最需要的就是安静，最不需要的就是意见。
因为她根本就六神无主，太多意见只会令她更加烦心。
不如，她也来皈依佛门吧？
暮鼓晨钟，与世无争，在这里生活，她越觉得这种日子很适合自己。
不过有人带着小婴儿修行的吗？将来，她的孩子也要跟着成为小小尼姑或和尚吗？
唉，千头万绪，她理清不清啊……
铃……

(78)



如果你小病一星期；你会发现金钱不重要。
家人和身体最重要。
如果你大病一个月；你会发现金钱特重要。
身体和家人特特特重要。



他在意的是张平镇的民生与军队的情况，因此他说得大义凛然，「我岂不知那是僭越？但在张平镇粮尽援绝的时候，巡抚在哪里？就是严大人这直隶巡抚还是万岁如今才任命派遣的，张平镇如今虽是看起来好一些了，却也不代表朝廷可以任由这儿的百姓自生自灭，该补足的军需仍是要补足，否则等严冬一到，我们守不住了，大家都讨不了好！」严明松没想到左安阳这么强硬。原还想跟他发一顿脾气，施个下马威，才好商量自己真正想说

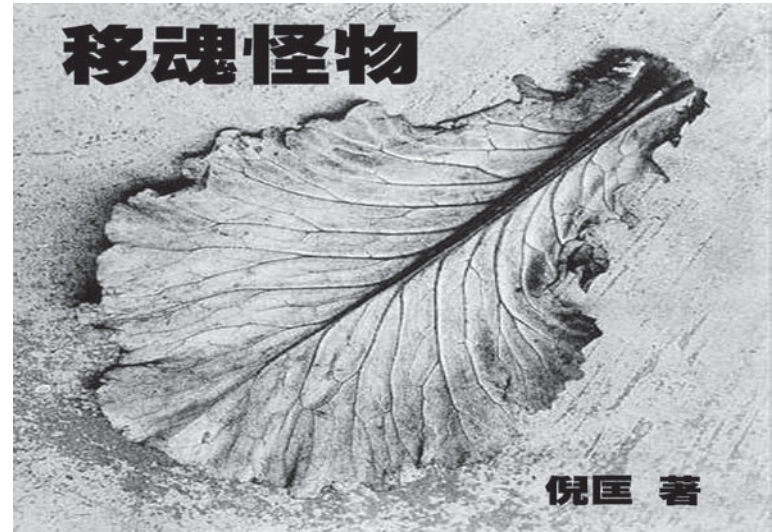
想帮你进言，让你离开这个鬼地方，依你的能力，绝对可以有更高的职务。」
严明松会与左家定下儿女婚约，就是因为兵部虽然掌控天下军队，但北方边军的利益，他一直无法将手伸进去。而左安阳看起来很有前途，若他成为自己的女婿，严明松都不敢想像自己能得到多少好处。
先表现得一副为他着想的样子，拉近关系。
严明松继续道：「你那封奏摺，其实万岁根本不管，直接扔到了兵部来。原本你该

受责罚的，是我刻意按下不发，否则皇上诏书一下，你麻烦就大了，也是因为这样，巡抚的到来才会拖得久了一点儿。现在我不是来了？张平镇的军需倒是好办。」
真是如此？左安阳眼底精光一闪，表面古井无波，僵硬地说了一声：「那就谢谢严大人相助了。」
「好说好说，咱们两家未来是亲家，我帮你，也是你帮我嘛！」严明松话锋一转，终于说到了重点，「只不过你也知道，你那事说大不大，说小不小，既要压在兵部，也是需要银两打点一下部里的人。可惜本官为官清廉，两袖清风，这个部分却是帮不了你太多，还是需要你多少补贴一下。」
「要多少？」左安阳眉头一挑，心中微冷。
严明松要是为官清廉两袖清风，那秦桧都可以挖出来立忠臣牌坊了！
「那就看你的诚意了。」严明松眯起了眼，心中浮现的是张平镇那绿油油的瓜田。

(61)



只有黄心直，因自小服食石乳之故，能够黑中视物，是以仍由他带路。
才一来到峡谷口子上，只见黄心直的身子，猛地震动了一下，吕麟忙道：“什么事？”
他这里三个字，刚一出口，便突然听得峡口之外，传来了一阵“哈哈”大笑之声！
同时，只见数十个火摺子，一齐晃着，数十个火把，也一齐燃着！眼前一亮间，只见前面，乃是一片旷地，在旷地之上，一排十个，接着四排，手执各种兵刃的劲装汉子。
而在那四十个劲装汉子之前，六指琴魔，已把“八龙吟”抱在怀中，六只手指的右手，已然按在“八龙吟”之上！
这一下变化，实是大大地出乎众人的料意之外，吕麟见势不好，待要冲向前去时，却听得赫青花低声喝道：“别动！”
吕麟身形一呆间，已然听得六指琴魔叱道：“畜牲！我早知你一定会带他们，走这条路逃出来，在此等候多时了！”
黄心直全身发呆，道：“爹……我……我……”
他实是一句话也讲不出来，赫青花挤前一步，一伸手，将吕麟手中的紫阳刀接了过来，低声道：“小魔头，救人需救彻，你由我抓住了不要动！”
黄心直尚未弄明白赫青花的话是什麽意思，後颈一紧，已然被赫青花抓住，同时，颈际一凉，紫阳刀已然搁到了他的颈上！



我伸出手去，就看到在那矮子手中的名片，精光闪亮，分明是精钢所铸，这哪里是名片，简直是一片刀片！
而且这矮子手指捏名片的手法，会家子眼里一看，就可以看出那是发

暗器的手法。
在那电光石火之间，我肯定他不怀好意。我既然想到了这一点，当然有了准备，可是表面上我却仍然装着什么也不在意，动作也没有停止，口中还说道：“阁下的名片何其讲究。”
说这样的一句话大约要两秒钟，而在这两秒钟之间，事情已经由发生而完成了。
先是我话才说了三个字时，矮子突然沉声道：“小心！”
这“小心”二字，和我说的“名片”二字重迭。
然后他手指略动，手中的刀片已向

我疾射而出，他并没有抬手，所以刀片是射向我的腹部。
我和他之间的距离不会超过一公尺。
在我看出情形不对头的时候，立刻有了准备，我的左手已经做好了接暗器的一切动作。
而幸亏是这样，接下来发生的事简直是千钧一发，刀片射到，就在我腹部之前，被早有准备的左手食指和大拇指捏住。
刀片的来势很强劲，虽然被捏住了，可是在我的两只手指之间又前进了两公分左右，以致锋利的边缘划破了我的外套！
在那一刹间，我真是又惊又怒。这矮子虽然在发出刀片之前叫了一声“小心”。可是他发暗器的手法如此之快、如此之劲，要不是我，或者我不是早

有准备，就是开膛破肚的灾祸！
他用这种方法来“掂我的斤量”，可以说是太看得起我，也可以说是不知轻重至于极点！
当我接住了刀片之后，他喝了声采：“好！”
他这一个“好”字，恰好和我刚才那句话最后两个字重迭，可知一切事情的发生是如何紧凑。
我把这些事叙述得十分详细，是由于当时还不觉得怎么样，可是事后回想，却感到惊心动魄之至，可以说是我一生之中十件最惊险的经历之一。
很令我感到自豪，也令得后来那矮子对我佩服不已的是。
当时我虽然背上在直冒冷汗，然而表面上看来我完全若无其事，还用右手手指轻轻在刀片上挥了一下，发出很清脆的一下声响。 (09)

(138)

阿森纳1-0米兰获季前赛开门红

【美都新闻网】7月24日（综合报道）：雅加达时间7月23日晚上，AC米兰与阿森纳在新加坡国家体育场进行一场季前赛较量。最终，阿森纳1-0击败米兰，收获季前赛开门红，按约定双方赛后进行点球大战。点球大战，托里亚尼和凯帕均三扑点，经过9轮较量，米兰6-5取胜。

据直播吧消息，第22分钟，诺尔高左路横传禁区前沿，恩瓦内里调整后远射，泰拉恰诺做出扑救。第38分钟，普利西奇与卡拉菲奥里禁区内对抗，米兰赢得角球。第41分钟，米兰横传中路，萨勒马科尔斯包抄打门未能打在门框范围以内。上半场补时阶段，阿森纳纳球机会发动攻势，卡拉菲奥里头球吊射，米兰球员门线前完成解围。半场战罢，阿森纳暂0-0米兰。

下半场，第53分钟，阿森纳取得领先，特罗萨德左路回敲基维奥爾，基维奥爾不停球直接传中，萨卡包抄扫射破门，阿森纳1-0领先米兰。

第65分钟，阿森纳传中造成米兰禁区混乱，远点的厄德高小角度打门打在边网上。

第82分钟，特罗萨德打出一脚质量极高的远射，托里亚尼飞身单掌将球扑出底线。全场比赛结束，阿森纳1-0击败米兰。

赛后，双方进行点球大战。第一轮，厄德高



点球被托里亚尼扑出，加比亚罚中，阿森纳0-1米兰。

第二轮，祖比门迪罚中，科隆博点球被凯帕扑出，阿森纳1-1米兰。

第三轮，梅里诺罚中，丘库埃泽罚中，阿森纳2-2米兰。

第四轮，托里亚尼和凯帕分别扑出点球，阿森纳2-2米兰。

第五轮，托里亚尼和凯帕再次分别扑出点球，阿森纳2-2米兰。

第六轮，道曼罚中，邦多罚中，阿森纳3-3米兰。

第七轮，特罗萨德罚中，F-泰拉恰诺罚中，阿森纳4-4米兰。

第八轮，双方均罚中，阿森纳5-5米兰。

第九轮，萨尔蒙罚丢，科莫托罚中，阿森纳5-6米兰。

中国篮协同意杨瀚森不参加男篮亚洲杯

【中新社北京讯】7月24日，（孔令佑）中国篮球协会24日在社交媒体平台发布公告称，同意中国男篮队员杨瀚森不参加2025年国际篮联男子亚洲杯的国家队集训与比赛。

据悉，杨瀚森在结束美职篮（NBA）夏季联赛后，第一时间向中国男篮主教练郭士强汇报了在美国参加选秀训练营和夏季联赛的情况，并向国家队和中国篮协提出申请，希望参加波特兰开拓者队于8月11日开始的两期短训营。该短训营是在夏季联赛的基础上，为新秀和需要继续提高的球员所设。

中国篮协表示，由于开拓者队短训营和将于8月5日至17日进行的男篮亚洲杯日程重叠，经综合评估，并从运动员本人和中国篮球长远发展考虑，同意杨瀚森不参加本届亚洲杯的国家队集训与比赛，全力以赴备战新赛季。目前杨瀚森已回到国内办理签证等个人事务。

公告称，中国篮协始终秉持开放的态度，鼓励并支持更多有潜力的球员在海外高水平联赛锻炼提升。协会和中国男篮将与杨瀚森及相关方保持积极沟通，希望杨瀚森再接再厉、努力训练，不断提升，更快适应新的环境和新的联赛，成为更全面、更优秀的篮球队员，在世界大赛上更好地为中国男篮和中国篮球贡献力量。

其后，杨瀚森也在个人社交媒体账号发文表示，感谢中国篮协和国家队的理解与支持，从决定去美国追梦开始，自己就一直感受到背后有整个中国篮球的力量在托举。“未来的路还长，我会一步一个脚印往前走，争取早日以更成熟的姿态回到国家队，在世界赛场上为中国篮球全力以赴！”

在此前进行的NBA夏季联赛中，杨瀚森代表开拓者队出战4场，场均出战24.5分钟得到10.8分5.0篮板3.8助攻2.3封盖。

香港特区政府祝贺中国香港剑手蔡俊彦世锦赛夺金

【中新社香港讯】7月24日，香港特区政府文化体育及旅游局局长罗淑佩24日向在2025年世界击剑锦标赛男子花剑比赛中夺得金牌的中国香港剑手蔡俊彦表示祝贺，赞扬他在比赛中表现出色，展现香港运动员的风采和坚毅斗志。

当地时间23日，2025年世界击剑锦标赛男子花剑个人决赛在格鲁吉亚第比利斯举行，中国香港运动员蔡俊彦以15:9击败对手，夺得中国香港击剑队史上首面世锦赛金牌。

罗淑佩说：“我们为他夺得中国香港队史上第一面世锦赛金牌、写下历史新一页，感到十分欣喜。我期望中国香港击剑队继续全力以赴，再创佳绩，并对他们在今年11月举行的第十五届全国运动会上再次大放异彩充满信心。”



当地时间23日，中国香港运动员蔡俊彦在格鲁吉亚第比利斯举行的2025年世界击剑锦标赛男子花剑个人决赛中夺得金牌。（国际击剑联合会供图）

斯诺克冠军联赛：中国选手无缘决赛 斯蒂芬·马奎尔夺冠

【中新社北京讯】7月24日 当地时间7月23日，2025年斯诺克冠军联赛（排名赛）于英国莱斯特落下帷幕，苏格兰实力球手斯蒂芬·马奎尔获得新赛季首冠，这是马奎尔的第七个排名赛冠军。进入八强的两位中国球手徐思和庞俊旭无缘决赛。

作为著名斯诺克短局赛，斯诺克冠军联赛分阶段进行。第一阶段的128名参赛球员分成32组，每组头名晋级32强；第二阶段的32名选手分成8组，小组头名晋级八强；第三阶段的8名选手分成两

组，小组头名进入决赛。比赛采取单循环赛、四局制，如一方以3比0领先，则不必进行第四局。

经过前两个阶段的小组循环战，中国军团徐思和庞俊旭两位球手得以晋级八强。

在最后一个比赛日率先进行的八强战中，徐思与三位英格兰球手同组较量。比赛中，中国球手发挥一般，仅在首战与汤姆·福德战成平局，此后以1比3和0比3连败，分别输给乔·奥康纳和里奇·沃顿。该组最终出线、拿到决赛权的是乔·奥康纳，这位现世界排名第28位的球手循环赛中三战三胜，无悬念强势晋级。

另一组比赛中，世界排名第26位的庞俊旭首战以0比3负于比利时的本·默滕斯，次轮状态回暖2比2战平英格兰球手马修·塞尔特，末战表现出色，击出三个单杆50+，3比1战胜斯蒂芬·马奎尔。遗憾的是，最终一胜一平一负的总成绩不足以将他送进决赛。同组的马奎尔其余两战皆以3比0完胜对手，终以两胜一负的战绩小组头名挺进决赛。

决赛在马奎尔和乔·奥康纳之间展开，比赛中，马奎尔打出两杆50+先下两城，乔·奥康纳手感渐热，打出单杆99分扳回一局，然而随后马奎尔回敬一个单杆89分锁定胜局。最终斯蒂芬·马奎尔以3比1战胜乔·奥康纳，夺得本届冠军联赛冠军。

至此，2025年斯诺克冠军联赛（排名赛）结束所有比赛正式收官。共有27名中国选手参加此次冠军联赛，其中10人晋级32强，最好成绩为徐思和庞俊旭二人取得的八强席位。

欧冠：卡拉巴克3-0客胜舒尔本

【美都新闻网】7月24日（综合报道）：雅加达时间7月24日凌晨，欧冠资格赛第二轮首回合，卡拉巴克客场3-0完胜舒尔本。

据唯彩看球消息，第12分钟，卡拉巴克的巴亚莫夫左路传中，安德拉德抢点扫射破门，球队1-0领先。

第18分钟，舒尔本主力后卫威尔逊受伤下场，球队防线受到影响。

第81分钟，卡拉巴克的阿克松扎德单刀打中门柱，球弹回来后克什丘克补射空门，比分变为2-0。

4分钟后，舒尔本后卫解围失误变成助攻，阿克松扎德断球推射得分，卡拉巴克3-0扩大领先优势。

最终全场比赛结束，双方比分为3-0，卡拉巴克取得这场比赛的胜利。



24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-3座	富贵花厅	樱花厅	菊花厅
SULASTERI (KHU PIK TIAN) 女54岁 7月27日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUWANDI SUPARMAN 男76岁 7月26日08:00出殡 安葬于加拉横富貴山庄坟场之阳	KHO SUKARDIN (HO ING KIONG) 男54岁 7月27日08:30出殡 安葬于茂物古农加东坟场之阳	KON NAM JU 女71岁 7月26日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUTARTI 女68岁 7月26日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳
第12座	第16座	第17座	第21-22座	第25座
HO KIU PHAT 男71岁 火化于加玛王宫火葬场	LIU KOT DJI 男49岁 7月25日出殡 火化于加玛王宫火葬场	AHAN 男73岁 7月26日出殡 火化于加玛王宫火葬场	TJONG NJI MOY 女73岁 7月26日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	NARI LUKITA 女86岁 7月27日08:00出殡 安葬于桂林墓园坟场之阳

PERWANTI与ACYA举办第41届国家儿童日庆祝活动

“母亲具启发力，孩子有成就”

【本报周孙毅报道】为庆祝第41届印尼国家儿童日，7月24日，印华百家姓协会（PSM-TI）妇女联谊会（PERWANTI）与亚洲华人青年协会（Asian Chinese Youth Association 简称：ACYA）在雅加达 Pluit Village商场，以“母亲具启发力，孩子有成就”为主题举办一场庆祝活动。

我国总统府幕僚长AM Putranto夫人Annies Putranto，印尼地方代表理事会成员Happy Farida Djarot，PSMTI资金委员

主席陈炎松（Abraham Rudy Hartono），雅加达PKK第二组副主席Muzlifah，PERWANTI代办兼亚洲华人青年协会主席陈美玲（Helga Abraham），顾问林英强（Ricky Suharlim），财政黄慧智（Lusiana Ng）等嘉宾出席活动。

为扩大儿童受惠范围，主办方特别邀请了来自雅加达北区Gedong Panjang区高速公路桥下Pondok Domba学校的160名学生与30位教师，一同观赏了一部具有教育意义的JUMBO儿童电

影，让孩子们在轻松愉快的氛围中接受积极向上的价值引导。

筹委会主席Rita Helena致辞，对各位的莅临表示热烈欢迎与衷心感谢！也感谢陈炎松先生与陈美玲女士对本次活动的鼎力支持与赞助，让活动得以顺利举行。她说，儿童是国家的未来，是民族的希望。为了给孩子们营造一个健康、快乐、充满爱的成长环境，而精心策划了今天的庆祝活动。希望通过丰富多彩的内容，不仅让孩子们度过一个



陈美玲致辞。



Happy Djarot致辞。



筹委会主席Rita Helena致辞。

难忘的节日，也能传递我们对下一代深深的关爱与期许。

Happy Djarot女士也发表致辞。她表示：“第41届国家儿童日不只是庆祝，更是对儿童

权利与教育未来的再一次承诺。感谢陈炎松先生的爱心奉献，以及陈美玲女士领导的PERWANTI与ACYA长期以来在儿童福祉与文化教育领域的坚持与付出。”

陈美玲在发言中表示：“母亲是孩子人生中的第一位老师。我们希望通过这次活动，让更多家庭重视家庭教育与传承的力量。”陈美玲指出：“儿童和青年是文化与社会的接班人，希望本次庆祝活动，进一步唤起社会各界对儿童权益的关注，增强大家对儿童身心健康成长的重视。同时，也希望让每一位孩子都能在欢乐中感受到关怀与温暖，激发他们对未来的希望与梦想。”

第41届国家儿童日不仅是一场节日庆典，更是一次跨代共育、文化传承与社会责任的实践。PERWANTI与ACYA将继续携手推动儿童权利教育，为下一代打造更加安全、有爱、有希望的成长环境。



后左起：杨健昌夫人、郑素英、翁华玲、PERWANTI成员、黄慧智、林英强、陈炎松、总统府幕僚长AM Putranto夫人、陈美玲、Rita Helena、曾丽云与学生们在电影院前合影。



大家一同观赏JUMBO儿童电影后合影。



陈炎松（前左四）与陈美玲（前左五）等PERWANTI成员和Pondok Domba学校老师与学生们合影。



陈美玲接受媒体采访。



右起：Rita Helena、我国总统府幕僚长AM Putranto夫人、黄慧智、林英强、陈炎松、陈美玲、PERWANTI成员、翁华玲等合影。



陈美玲赠送纪念品给印尼地方代表理事会成员Happy Djarot。



筹委会向我国总统府幕僚长AM Putranto夫人（右七）与雅加达PKK第二组副主席Muzlifah（左五）后与陈炎松等PERWANTI妇女们合影。



左起：陈丽冰、杨秀珍、Muzlifah、Rita Helena、陈美玲、Happy Djarot、陈炎松、总统府幕僚长AM Putranto夫人、黄慧智、等合影。



陈美玲、陈炎松、Rita Helen、黄慧智、林英强向幸运学生们颁奖后合影。



Happy Djarot（中）在陈美玲和Rita Helena陪同下接受媒体采访。



左起：陈炎松、林英强、黄慧智、陈美玲、总统府幕僚长AM Putranto夫人等步入活动现场。